



SCHOOL SERVICE CENTER

EAST AURORA SCHOOL DISTRICT 131

School Service Center | 417 Fifth Street | Aurora, IL 60505
(630) 299-5550 | info@d131.org | www.d131.org

Estimados padres y/o tutores,

Las pruebas de agua para detectar plomo en las escuelas y municipalidades han hecho noticias nacionales y locales en los dos últimos años. En enero del 2017, se ha aprobado una nueva ley del estado que requiere que en todas las escuelas primarias y en los centros de guarderías se realicen pruebas de agua para detectar plomo, en todas las fuentes de agua que se usan para beber y para cocinar. La nueva ley requiere que los distritos escolares notifiquen a los padres de cualquier fuente que haya tenido como resultado en las pruebas de agua una concentración de plomo de 5 partes por billón (ppb) o superior.

La nueva Ley estipula que las pruebas de agua deberán de ser realizadas completamente para finales del año 2017 en las escuelas y los edificios del distrito que hayan sido construidos antes del 1ro de enero de 1987, y que sean ocupados por más de 10 niños o estudiantes, desde pre-kindergarten hasta el 5to grado. Para las instalaciones construidas despues del 1ro de enero del 1987, las pruebas deberán de ser completadas al final de año 2018.

El Distrito Escolar del Este de Aurora 131 ha contratado a Weaver Consultants Group para realizar las pruebas de agua. Mientras que la ley se aplica a las escuelas con estudiantes desde el pre-kindergarten hasta el quinto grado e instalaciones construidas antes del 1987, el Distrito 131 ha elegido realizar las pruebas en todos nuestros edificios, incluyendo las escuelas, pre-kindergarten hasta la escuela secundaria.

Las pruebas están programadas para la primera semana de noviembre, y esto tomaría aproximadamente tres semanas para que se completen. Las pruebas de agua se harán a todas las fuentes que proveen agua potable para los niños y el personal, así como también las fuentes de agua que se usan para la preparación de la comida, oficinas de las enfermeras, y todos los lavabos de agua en los salones de clases usados por 10 o más estudiantes del 1er grado o menores.

Weaver Consultants Group obtendra muestras para que sean enviadas a un laboratorio de Illinois, aprobado por EPA para las pruebas de plomo. El distrito enviara cartas a los padres y tutores legales de todos los estudiantes que asisten a cualquiera de las escuelas en donde las muestras de agua tienen una concentración de plomo superior a 5 partes por billón (ppb). Si las muestras están por debajo de 5 ppb, se emitirá una notificación mediante la página de internet de la escuela.

Mientras que la Agencia de Protección del Medioambiente de los Estados Unidos (U.S. Environmental Protection Agency - U.S. EPA) establece lo que se llama "nivel de acción" para detectar plomo en el agua en 15 partes por billón (o ppb), la nueva ley requiere que el Distrito tome acción y notifique a las familias si los niveles de plomo encontrados en el agua están arriba de 5ppb.

Una vez recibidos los resultados, el Distrito 131 revisara las opciones de mitigación, tales como la reparación o el reemplazo de los accesorios del problema, la desactivación de los puntos problemáticos, la adición de filtros u otras soluciones, según sea necesario para mitigar.

Si usted tiene alguna pregunta, por favor comunicarse con el director de su escuela o con el Sr. Albert Tijerina, Subdirector del Departamento de Edificios e Instalaciones, al (630) 299-8343.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mark McDonald'.

Dr. Mark McDonald, Superintendente Interino